

Совет Безопасности

Distr.: General 24 December 2020

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 22 декабря 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на резолюцию 2149 (2014) Совета Безопасности о создании Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) и резолюцию 2552 (2020) о продлении срока действия ее мандата до 15 ноября 2021 года, а также на резолюцию 1996 (2011) Совета о создании Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и резолюцию 2514 (2020) о продлении срока действия ее мандата до 15 марта 2021 года.

Как Вам известно, напряженность в Центральноафриканской Республике нарастает в преддверии президентских и парламентских выборов, первые раунды которых намечены на 27 декабря 2020 года. После того как 3 декабря 2020 года Конституционный суд объявил о своем решении не допускать к участию в выборах пятерых потенциальных кандидатов на должность президента за несоответствие критериям «добропорядочности», предусмотренным в избирательном кодексе страны, в западной части страны была совершена серия нападений. Среди этих кандидатов, которые были признаны не соответствующими требованиям для участия в президентских выборах, был бывший президент Центральноафриканской Республики Франсуа Бозизе, который перемещается по стране с 1 декабря 2020 года.

Это решение Конституционного суда использовалось некоторыми субъектами в качестве предлога для того, чтобы инициировать политический переходный процесс, которого они не смогли добиться с помощью правовых или политических средств. Хотя партия г-на Бозизе «Ква На Ква» (КНК) осудила решение Конституционного суда, заявив о политической манипуляции, с тех пор г-н Бозизе публично признал прерогативы Суда, призвал своих сторонников сохранять спокойствие и поддержал кандидатуру Анисе Жоржа Дологеле, как он это сделал во время второго тура выборов в 2016 году. Несмотря на это, коалиция оппозиционных политических партий, в которую входят партии г-на Бозизе и г-на Дологеле, впоследствии 20 декабря 2020 года объявила о приостановлении своих кампаний, сославшись, в частности, на влияние небезопасной обстановки на проведение предвыборной деятельности и призвав отложить проведение выборов до тех пор, пока не будут созваны политические консультации со всеми соответствующими национальными заинтересованными сторонами.

На фоне все более напряженной политической обстановки число инцидентов, связанных с нарушением безопасности, в этом месяце значительно возросло: вооруженные группы совершают насильственные и в некоторых случаях скоординированные нападения на национальные силы обороны и безопасности,





гуманитарные организации и МИНУСКА. Они также пытались сорвать избирательную кампанию такими средствами, как физические нападения на кандидатов и их запугивание. Основные вооруженные группы, подписавшие Политическое соглашение о мире и примирении в Центральноафриканской Республике в феврале 2019 года, включая вооруженные группы как «антибалаки», так и бывшей «Селеки», объявили 15 декабря 2020 года о формировании коалиции, солидарной с г-ном Бозизе, и призвали другие вооруженные группы присоединиться к ней. Три дня спустя, 18 декабря 2020 года, были совершены одновременные нападения на позиции национальных вооруженных сил в Босембеле и Ялоке, префектура Омбелла-Мпоко, и в Бозуме, префектура Ухам-Пенде, что повлекло за собой перемещение гражданского населения и распространение слухов о надвигающейся попытке переворота. Впоследствии передвижения и нападения вооруженных групп продолжали усиливаться в районах, имеющих стратегическое значение.

Во всех этих случаях МИНУСКА, поддерживая предпринимаемые моим Специальным представителем по Центральноафриканской Республике Манкёром Ндиаем усилия по содействию политическому процессу, принимала решительные меры в соответствии со своим мандатом и комплексным планом обеспечения безопасности в ходе выборов, развертывая силы быстрого реагирования и усиливая свое присутствие вдоль стратегических маршрутов и в Банги, оказывая при этом необходимую поддержку избирательному процессу. Хотя МИНУСКА располагает подробными, эффективными и хорошо проработанными планами обеспечения безопасности в ходе выборов и планами действий на случай непредвиденных обстоятельств, нынешний сценарий формирования военного альянса в поддержку г-на Бозизе между группами «антибалаки» и теми же группами бывшей «Селеки», которые заставили его покинуть пост президента в 2013 году, создает серьезные дополнительные проблемы. Кроме того, потребовалось усилить присутствие МИНУСКА в тех районах, где запланированное развертывание национальных сил безопасности и обороны не было осуществлено в соответствии с комплексным планом обеспечения безопасности изза финансовых или других проблем или где национальный персонал покинул свои посты.

С учетом нынешней ситуации и в целях уменьшения риска перенапряжения было бы целесообразно временно предоставить в распоряжение МИНУСКА дополнительные силы и средства, в том числе по линии сотрудничества между миссиями. В частности, я рекомендую временно передислоцировать на двухмесячный период две пехотные роты и два военных многоцелевых вертолета из состава МООНЮС с незамедлительным вступлением этого решения в силу после утверждения Советом Безопасности, что позволит расширить возможности МИНУСКА для укрепления безопасности в критически важных районах при одновременном поддержании безопасности Банги. Многоцелевые вертолеты будут необходимы для обеспечения оптимального расположения авиационных средств МИНУСКА и охвата всей территории страны, а также оперативного вмешательства в целях обеспечения безопасности и защиты гражданского населения. Такое подкрепление позволит также вселить немалую уверенность в народ Центральноафриканской Республики, который по-прежнему больше всего страдает от ожесточенной непримиримости между небольшой группой людей и который заслуживает гарантий осуществления своего права голоса в мирной и безопасной обстановке.

Секретариат проводит обсуждения с предоставляющими войска и принимающими странами, как того требует резолюция 1609 (2005) Совета Безопасности о сотрудничестве между миссиями. Для того чтобы обеспечить незамедлительную передислокацию персонала и имущества из МООНЮС в МИНУСКА,

2/3 20-17753

прошу Совет Безопасности дать предварительное разрешение на эти предлагаемые меры.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности при первой же возможности.

(Подпись) Антониу Гутерриш

20-17753